

II

(Akty prijaté podľa Zmluvy o ES/Zmluvy o Euratome, ktorých uverejnenie nie je povinné)

ROZHODNUTIA

RADA

ROZHODNUTIE RADY

z 25. júna 2009

o predbežnom vykonávaní a o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o zjednodušení kontrol a formalít pri preprave tovaru a o colných bezpečnostných opatreniach

(2009/556/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 133 v spojení s jej článkom 300 ods. 3 prvou vetou,

keďže:

- (1) Dňa 28. marca 2007 Rada poverila Komisiu, aby začala rokovania so Švajčiarskou konfederáciou s cieľom prerokovať dohodu, ktorou sa zmení a doplní Dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o zjednodušení kontrol a formalít pri preprave tovaru z 21. novembra 1990⁽¹⁾ (ďalej len „dohoda z roku 1990“).
- (2) Komisia a Švajčiarska konfederácia prerokovali už uvedenú zmenu a doplnenie dohody z roku 1990, ktoré okrem iného spočívajú v rozšírení jej rozsahu pôsobnosti na colné bezpečnostné opatrenia. Mal by sa prevziať obsah dohody z roku 1990 do novej konsolidovanej dohody.
- (3) Nová konsolidovaná dohoda by sa mala schváliť.
- (4) Do dokončenia vnútorných postupov zmluvných strán by sa mala nová konsolidovaná dohoda predbežne vykonávať od 1. júla 2009, čo je dátum, od ktorého sa začnú uplatňovať colné bezpečnostné opatrenia zavedené

v rokoch 2005 a 2006 zmenami a doplneniami Colného kódexu Spoločenstva⁽²⁾ a jeho vykonávacích ustanovení⁽³⁾.

- (5) Malo by sa stanoviť zastúpenie Spoločenstva v spoločnom výbore zriadenom novou konsolidovanou dohodou a určiť vnútorné postupy potrebné na zabezpečenie riadneho fungovania uvedenej dohody,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o zjednodušení kontrol a formalít pri preprave tovaru a o colných bezpečnostných opatreniach sa týmto schvaľuje v mene Spoločenstva.

Text dohody je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) oznámiť úradom Švajčiarskej konfederácie, že postupy Spoločenstva pre schválenie dohody boli dokončené⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 116, 8.5.1990, s. 19.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1).

⁽³⁾ Nariadenie Komisie (EHS) č. 2454/93 z 2. júla 1993, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 1).

⁽⁴⁾ Generálny sekretariát Rady uverejní dátum nadobudnutia platnosti dohody v Úradnom vestníku Európskej únie.

Článok 3

Do dokončenia postupov potrebných na jej uzavretie sa dohoda predbežne vykonáva od 1. júla 2009.

Komisia je oprávnená dohodnúť neskorší dátum predbežného vykonávania dohody v súlade s jej článkom 33 ods. 3.

Článok 4

Spoločenstvo zastupuje v spoločnom výbore zriadenom podľa článku 19 dohody Komisia, ktorej pomáhajú zástupcovia členských štátov.

Článok 5

O pozícii, ktorú má Spoločenstvo prijať v spoločnom výbore, rozhodne Rada rozhodujúca kvalifikovanou väčšinou na návrh Komisie.

O pozícii Spoločenstva k otázkam, v ktorých má spoločný výbor rozhodovaciu právomoc podľa článku 19 ods. 4 a 5 a článku 21 ods. 2 dohody a ktoré sa týkajú úprav príloh I a II dohody, rozhodne Komisia.

Článok 6

S cieľom zabezpečiť uplatňovanie článku 22 ods. 4 dohody Komisia oznámi Švajčiarskej konfederácii prijatie aktov Spolo-

čenstva, ktoré predstavujú vývoj práva Spoločenstva uvedeného v kapitole III dohody a prílohách I a II k dohode.

Komisia v snahe zabezpečiť rovnocennosť colných bezpečnostných opatrení zmluvných strán je oprávnená prijať potrebné opatrenia uvedené v článkoch 22 a 29 dohody.

Pokiaľ k dátumu začatia uplatňovania príslušných právnych predpisov Spoločenstva spoločný výbor nedospeje k rozhodnutiu o zmene a doplnení dohody a predbežné vykonávanie nových ustanovení nie je možné, Komisia oznámi Švajčiarskej konfederácii pozastavenie kapitoly III dohody v súlade s článkom 29 ods. 2 dohody.

Článok 7

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Luxemburgu 25. júna 2009

Za Radu
predseda
L. MIKO